

I. Vocabulary: just translate

- αβγ
- δεζ (*phrase*)
- ηθι
- [etc.]

II. Greek-to-English sentences: just translate into normal English.

(Literal, but not so literal that it doesn't sound like English or make sense. Don't, though interpret over-freely.)

Μῆνιν ἄειδε θεὰ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος. . . .

III. α- and/or β-story: translate into normal English (as per above) — *little* words (particles) as well as big.

Δούρσλειος καὶ ἡ γυνὴ ἐνφκουν τῇ τετάρτῃ οἰκίᾳ τῇ τῆς τῶν μυρρίνων ὁδοῦ. . . .

IV. English-to-Greek sentence. Translate into ancient Attic Greek (not notes, though). Some vocabulary borrowed from elsewhere on this quiz!

Mark initial vowels, diphthongs with breathings ( = '̂'.  = '̑'). Do not mark accents.

Sing, goddess, of the wrath of Achilles, son of Peleus.

V. Quiz-quotation. Translate. ID author, work, as appropriate. Offer a brief, class-relevant comment

Κατέβην χθὲς εἰς Πειραιᾶ μετὰ Γλαύκωνος τοῦ Ἀρίστωνος.